



READY FOR



discover more
[@ariston.com](https://www.ariston.com)

 **ARISTON**

CARES PREMIUM EU2

**ΡЪΚΟΒΟΔΣΤΩΟ ΖΑ ΕΚΣΠΛΟΑΤΑЦΙΑ ΖΑ ΠΟΤΡΕΒΙΤΕΛЯ
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ**

СТЕНЕН ГАЗОВ КОНДЕНЗАЦИОНЕН КОТЕЛ ЗА ОТОПЛЕНИЕ И ТОПЛА ВОДА
ΕΠΙΤΟΙΧΟΣ ΛΕΒΗΤΑΣ ΣΥΜΠΥΚΝΩΣΗΣ ΑΕΡΙΟΥ

**BG
GR**

HOT WATER | HEATING | RENEWABLE | AIR CONDITIONING

ErP

Уважаеми Клиенти,
Искаме да Ви благодарим, че при покупката си предпочетохте котел с марка ARISTON. Сигурни сме, че сме Ви предоставили технически добър продукт. Тази книжка е изготвена, за да Ви информира, с предупреждения и съвети, относно неговия монтаж, правилна употреба, поддръжка, за да можете да оцените всичките му качества.
Пазете внимателно тази книжка за всякакви по-нататъшни сверки.
Нашият технически сервиз в дадената зона остава изцяло на Ваше разположение, от каквото и да се нуждаете.

ΓΑΡΑΝЦИЯ

Гаранцията започва да тече от датата на първо запалване на котела.
След като е пуснат котела в експлоатация, сервизният техник ще Ви даде нужната информация за неговото правилно използване
и ще Ви предостави попълнена гаранционна карта.
За да получите телефонният номер на най – близкия Център за Асистенция, можете да се обадите на тел 02 / 850 41 10

ΕΓΓΥΗΣΗ

Για να κατοχυρώσετε τα δικαιώματα εγγύησης, απευθυνθείτε στο τοπικό Σέρβις της ARISTON εντός 3 μηνών από την ημερομηνία εγκατάστασης του λέβητα.
Αφού ελέγξει τη σωστή λειτουργία του λέβητα, το Σέρβις της ARISTON θα σας χορηγήσει όλες τις πληροφορίες για τη σωστή χρήση του και θα επικυρώσει την εγγύηση ARISTON παραδίδοντας αντίγραφο του ειδικού δελτίου.



Този продукт е в съответствие с директивата WEEE 2012/19 / ЕС.

Символът на кръстосаната кошница за отпадъчна хартия на уреда показва, че в края на експлоатационния му живот продуктът трябва да се изхвърли отделно от обикновените битови битови отпадъци, трябва да се изхвърли в център за изхвърляне на отпадъци със специални съоръжения за електрическо и електронно уреди или се връщат на търговеца на дребно, когато се закупи нов заместващ продукт.

Потребителят носи отговорност за изхвърлянето на продукта в края на неговия живот в подходящ център за изхвърляне на отпадъци.

Центърът за изхвърляне на отпадъци (който използва специална обработка и рециклиране, ефективно демонтира и изхвърля уреда) помага за опазването на околната среда чрез рециклиране на материала, от който се произвежда продуктът.

За допълнителна информация относно системите за изхвърляне на отпадъци посетете вашия местен център за изхвърляне на отпадъци или търговеца на дребно, от който сте закупили продукта.

Утилизация и повторная переработка.

Наше оборудование разработано и изготовлено из материалов икомпонентов, подлежащих повторной переработке.

Котел и его аксессуары должны быть надлежащим образом утилизированы отдельно, по отдельным категориям, где это возможно.

Упаковка, используемая для перевозки котла должна быть утилизирована монтажником или продавцом.

ВНИМАНИЕ !!

Переработка и утилизация котла и аксессуаров должна быть выполнена в соответствии с требованиями норм и правил действующих в отношении данного оборудования.



Το προϊόν αυτό βρίσκεται σε συμμόρφωση προς την ευρωπαϊκή Οδηγία WEEE 2012/19/ΕΕ

Ο διεγραμμένος κάδος που εμφανίζεται στη συσκευή υποδηλώνει πως το προϊόν πρέπει να απορρίπτεται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα όταν ολοκληρωθεί ο κύκλος της ζωής του και να μεταφερθεί σε χώρο απόσυρσης ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού ή να επιστραφεί στον πωλητή όταν αγοράσετε μια νέα συσκευή του ίδιου τύπου.

Ο χρήστης είναι υπεύθυνος για τη μεταφορά της αποσυρμένης συσκευής στο κατάλληλο σημείο απόσυρσης.

Το κέντρο απόσυρσης απορριμμάτων (που χρησιμοποιεί αποτελεσματικά ειδικές διαδικασίες επεξεργασίας και ανακύκλωσης, αποσυναρμολογεί και απορρίπτει τη συσκευή) συμβάλλει στην προστασία του περιβάλλοντος με την ανακύκλωση του υλικού από το οποίο είναι κατασκευασμένο το προϊόν.

Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τα υπάρχοντα συστήματα συλλογής απορριμμάτων, επικοινωνήστε με την υπηρεσία απόσυρσης απορριμμάτων της περιοχής σας ή με τον πωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Απόρριψη και ανακύκλωση του λέβητα.

Τα προϊόντα μας έχουν σχεδιαστεί και κατασκευαστεί τα περισσότερα από ανακυκλώσιμα υλικά.

Ο λέβητας και τα εξαρτήματά του πρέπει να απορριφθούν σε κατάλληλα σημεία συλλογής και τα υλικά του να διαχωρίζονται, όπου είναι δυνατόν.

Η συσκευασία που χρησιμοποιείται για τη μεταφορά του λέβητα πρέπει να είναι στη διάθεση σας από τον εγκαταστάτη / διανομέα.

ΠΡΟΣΟΧΗ !!

Η ανακύκλωση και απόρριψη του λέβητα και των αξεσουάρ πρέπει να γίνεται όπως απαιτείται από τους κανονισμούς.

Благодарим ви, че избрахте котел ARISTON, съвместим с **Ariston Net**, създаден и произведен от ARISTON, който да ви осигури изцяло ново изживяване при използването на битова отоплителна система.

Ariston Net ви позволява да стартирате, спирате и проверявате температурата на битовото отопление и вода по всяко време, отвсякъде от смартфона, таблета или компютъра си.

Той ви позволява постоянно да наблюдавате консумацията на енергия, за да пестите от сметката за газ. Уведомява ви също в реално време за неизправности в котела. Ако се активира дистанционна услуга за диагностика, центърът за обслужване ще може да реши проблемите дистанционно, където е възможно, или да организира среща, когато е удобно за вас.

Ready for



Σας ευχαριστώ που επιλέξατε ένα λέβητα **CARES PREMIUM** είναι συμβατό με το **Ariston NET***, την υπηρεσία που είναι σχεδιασμένη και κατασκευασμένη από την ARISTON για να παρέχει μία νέα εμπειρία κατά τη χρήση των οικιακών σας συστημάτων θέρμανσης και ζεστού νερού.

Το **Ariston NET** σας επιτρέπει να ξεκινήσετε, να σταματήσετε και να ελέγξετε τη θερμοκρασία της οικιακής θέρμανσης και του νερού κάθε στιγμή, οπουδήποτε, από το smartphone ή τον υπολογιστή σας.

Σας επιτρέπει να ελέγχετε διαρκώς την κατανάλωση ενέργειας για να εξασφαλίσετε ότι έχετε εξοικονόμηση στον λογαριασμό φυσικού αερίου.

Επίσης, σας ειδοποιεί αμέσως αν υπάρξει κάποια βλάβη στο λέβητα. Αν είναι ενεργοποιημένη η υπηρεσία απομακρυσμένης βοήθειας, το κέντρο εξυπηρέτησης θα μπορεί να επιλύσει το πρόβλημα από μακριά, αν είναι εφικτό, ή θα κανονίσει ένα ραντεβού το συντομότερο δυνατόν.

Για περισσότερες πληροφορίες απευθυνθείτε στην ιστοσελίδα μας www.ariston.com/gr ή καλέστε στο **801 11 690 690**

*Επιβεβαιώστε τη διαθεσιμότητα της υπηρεσίας με τον τοπικό σας προμηθευτή.

Ready for



Маркировка CE

Знакът CE гарантира съответствието на уреда със следните директиви:

- **2016/426/EU** за газовите апарати
- **2014/30/EU** за електромагнитната съвместимост
- **2014/35/EU** относно електрическата безопасност
- **92/42/CEE** за коефициента на полезно действие
"Само член 7 (§ 2), член 8 и приложения III до V"
- **2009/125/CE** - Energy related Products
- **813/2013** - Регламент (EC) на комисията

Σήμανση CE

Το σήμα CE εγγυάται τη συμφωνία της συσκευής με τις ακόλουθες οδηγίες:

- **2016/426/EU** σχετική με συσκευές αερίου
- **2014/30/EU** σχετική με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα
- **92/42/CEE** σχετική με την ενεργειακή απόδοση
"μόνο το άρθρο 7 (παρ.2), άρθρο 8 και το παράρτημα από III έως V"
- **2014/35/EU** σχετική με την ηλεκτρική ασφάλεια
- **2009/125/CE** Ενεργειακή Σήμανση Προϊόντων
- **813/2013** Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (εε)

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Легенда на символите:




Несъблюдаването на предупрежденията води до риск от наранявания, а при определени обстоятелства дори са смъртоносни за хората.




Несъблюдаването на предупрежденията води до риск от повреди, при определени обстоятелства дори тежки, за предмети, растения или животни


Да не се извършват действия, които да включват отварянето на уреда.

Късо съединение поради наличието на компоненти под напрежение. 


Лични наранявания причиняващи изгаряния, поради наличието на свръхзагрятни компоненти или наранявания причинени от наличието на ръбове или режещи издатини.

Да не се извършват действия, които да включват отстраняването на уреда от неговата инсталация.


Късо съединение поради наличие на компоненти под напрежение.  Наводнения поради наличие на течове от разединени тръбопроводи.


Експлозии, пожари или интоксикации поради изпускане на газ от разединени тръбопроводи. 

Да не се поврежда електрозахранващия кабел.


Късо съединение причинено от присъствието на оголени жици под напрежение. 


Да не се оставят предмети върху уреда.

Лични наранявания причинени от падане на предмета в следствие на вибрации. 

Повреждане на уреда или на стоящите отдолу предмети поради падане на предмета в следствие на вибрации. 

Не се качвайте върху уреда.


Лични наранявания причинени от падане от уреда. 

Повреждане на апарата или на стоящите отдолу предмети, поради падането на уреда в следствие на откачане от захващането. 

Не се качвайте върху столове, табуретки, стълби или върху нестабилни поставки за да почиствате котела.

Лични наранявания поради падане от високо. 

Да не се извършват действия за почистване на уреда преди предварително той да е бил изключен. Външният ключ да е поставен в положение OFF.

Късо съединение поради наличието на компоненти под напрежение. 

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Σημασία των συμβόλων:




Η μη τήρηση της προειδοποίησης προκαλεί κινδύνους τραυματισμού, ο οποίος σε συγκεκριμένες συνθήκες μπορεί να είναι και θανάσιμος.





Η μη τήρηση της προειδοποίησης προκαλεί κινδύνους για ενδεχόμενους σοβαρούς τραυματισμούς ή βλάβες.

Αποφύγετε εργασίες που απαιτούν το άνοιγμα της συσκευής.


Ηλεκτροπληξία λόγω εξαρτημάτων υπό τάση. Εγκαύματα λόγω της παρουσίας υπέρθερμων εξαρτημάτων ή τραυματισμοί από αιχμηρά άκρα ή προεξοχές. 

Αποφύγετε εργασίες που απαιτούν την αφαίρεση της συσκευής από τη θέση εγκατάστασης.


Ηλεκτροπληξία λόγω εξαρτημάτων υπό τάση. Πλημμύρες λόγω διαρροής νερού από αποσυνδεδεμένους σωλήνες. 


Εκρήξεις, πυρκαγιές ή δηλητηριάσεις λόγω διαρροής αερίων από αποσυνδεδεμένες σωληνώσεις. 

Αποφύγετε τη φθορά του ηλεκτρικού καλωδίου.



Ηλεκτροπληξία λόγω ακάλυπτων αγωγών υπό τάση. 

Μην αφήνετε αντικείμενα πάνω στη συσκευή.



Τραυματισμοί λόγω πτώσης του αντικειμένου εξαιτίας των κραδασμών. 



Βλάβη της συσκευής ή άλλων αντικειμένων λόγω πτώσης του αντικειμένου εξαιτίας των κραδασμών. 

Μην ανεβαίνετε στη συσκευή.

Τραυματισμοί λόγω πτώσης. Βλάβη της συσκευής ή άλλων αντικειμένων λόγω πτώσης της συσκευής εξαιτίας της αποκόλλησης από τα στηρίγματα. 



Μην ανεβαίνετε σε καθίσματα, скаμνάκια, σκάλες ή ασταθή στηρίγματα για να καθαρίσετε τη συσκευή.

Τραυματισμοί από πτώση ή κοπή (διπλές σκάλες). 
Μην καθαρίζετε τη συσκευή χωρίς να την έχετε σβήσει και χωρίς να γυρίσετε τον εξωτερικό διακόπτη στη θέση OFF. 


Ηλεκτροπληξία λόγω εξαρτημάτων υπό τάση. 
Μην χρησιμοποιείτε εντομοκτόνα, διαλύτες ή διαβρωτικά απορρυπαντικά για τον καθαρισμό της συσκευής. 


Φθορά των πλαστικών ή βαμμένων επιφανειών. 

Да не се използват инсектициди, разтворители или перилни препарати агресивни за почистването на котела.

Повреда на пластмасовите или боядисани части. 


Уредът да не се използва за цели различни от нормалната домашна употреба.

Повреждане на котела поради пренатоварване. Повреждане на неправилно третирани предмети. 


Не позволявайте деца и некомпетентни лица да ползват котела. 

Повреждане на уреда поради неправилна употреба.

В случай, че усетите миризма на изгоряло или видите излизащ от котела дим, спрете електрозахранването, затворете основния кран на газта, отворете прозорците и уведомете техника.


Лични наранявания поради изгаряния, вдишване на дим, интоксикация. 

В случай, че усетите силна миризма на газ, затворете основния кран на газта, отворете прозорците и уведомете техника.


Експлозии, пожари или интоксикации. 

Уредът не е предназначен за използване от лица (включително деца), чиито физически, сетивни или умствени способности са ограничени, или им липсват опит или познания, освен ако имат възможността да се възползват от наблюдението или инструкциите, свързани с използването на уреда, на лице, отговарящо за тяхната безопасност. Контролирайте дали децата не си играят с уреда.


Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για κοινή οικιακή χρήση.

Βλάβη της συσκευής λόγω υπερφόρτωσης. Βλάβη αντικειμένων λόγω ακατάλληλης χρήσης. 

Μην επιτρέπετε σε παιδιά ή μη έμπειρα άτομα να χρησιμοποιούν τη συσκευή.

Βλάβη της συσκευής λόγω ακατάλληλης χρήσης. 

Σε περίπτωση που αντιληφθείτε οσμή καμένου ή διαπιστώσετε έξοδο καπνού από τη συσκευή, διακόψτε την ηλεκτρική τροφοδοσία, κλείστε τη βάνα αερίου, ανοίξτε τα παράθυρα και καλέστε τον τεχνικό.

Τραυματισμοί από εγκαύματα, εισπνοή καυσαερίων, δηλητηρίαση. 

Σε περίπτωση έντονης οσμής αερίου κλείστε τη βάνα αερίου, ανοίξτε τα παράθυρα και καλέστε τον τεχνικό.

Εκρήξεις, πυρκαγιές ή δηλητηριάσεις. 

Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές και νοητικές ικανότητες εάν επιτηρούνται ή τους έχουν δοθεί σαφείς οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής. Τα παιδιά δεν θα πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Η συντήρηση και ο καθαρισμός δεν θα πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.

НАСТОЯЩАТА КНИЖКА, ЗАЕДНО С НАРЪЧНИКА “ТЕХНИЧЕСКИ ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ И ПОДДРЪЖКА” ПРЕДСТАВЛЯВА НЕРАЗДЕЛНА И ОСНОВНА ЧАСТ ОТ ПРОДУКТА. И ДВЕТЕ ТРЯБВА ДА СЕ ПАЗЯТ ВНИМАТЕЛНО ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ, КАКТО И ВИНАГИ ДА ПРИДРУЖАВАТ КОТЕЛА, ДОРИ ВСЛУЧАЙ НА ОТДАВАНЕ НА ДРУГ СОБСТВЕНИК ИЛИ ПОТРЕБИТЕЛ И/ИЛИ НА ПРЕМЕСТВАНЕ ВЪРХУ ДРУГА ИНСТАЛАЦИЯ. ДА СЕ ПРОЧЕТАТ ВНИМАТЕЛНО ИНСТРУКЦИИТЕ, СЪДЪРЖАЩИ СЕ В НАСТОЯЩАТА КНИЖКА И В НАРЪЧНИКА ЗА МОНТАЖ И ПОДДРЪЖКА, ТЪЙ КАТО ТЕ ДАВАТ ВАЖНИ ИНДИКАЦИИ, КОИТО СЕ ОТНАСЯТ ДО БЕЗОПАСНОСТТА НА МОНТАЖ, УПОТРЕБАТА И ПОДДРЪЖКАТА.



ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ, ΜΑΖΙ ΜΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ «ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ», ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΚΑΙ ΑΝΑΠΟΣΠΑΣΤΟ ΤΜΗΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ. ΑΜΦΟΤΕΡΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΟΝΤΑΙ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΠΟ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ ΚΑΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΝΟΔΕΥΟΥΝ ΠΑΝΤΟΤΕ ΤΟΝ ΛΕΒΗΤΑ, ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΜΕΤΑΠΩΛΗΣΗΣ Η ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΣΕ ΑΛΛΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ. ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟΥ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ, ΚΑΘΩΣ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ.



Τози продукт служи за отопление и производство на топла вода за битови нужди.

Трябва да се свърже към отоплителна инсталация и към мрежа за разпределяне на топла санитарна вода съгласно неговите предназначения и неговата мощност.

Забранена е употребата за различни от определените цели. Производителят не е отговорен при евентуални повреди, произлизащи от неправилна, грешна или необмислена употреба или поради несъблюдаване на посочените в настоящата книжка инструкции.

Техникът, който монтира трябва да е подготвен за инсталирането на уреда.

Инсталирането, поддръжката и всеки друг вид намеса трябва да се извършват съгласно действащите норми и според инструкциите дадени от производителя.

В случай на повреда и/или лошо функциониране изключете уреда, затворете крана на газта и не се опитвайте да го поправяте, а се обърнете към квалифициран персонал.

Евентуални поправки да се извършват, като се използват само оригинални резервни части и трябва да се правят само от квалифицирани техници.

Несъблюдаването на описаното по-горе, може да застраши сигурността

на уреда и да освободи от всякаква отговорност производителя.

В случай на работи по или поддръжка на структури, намиращи се в близост до тръбите и димоотводите и техните принадлежащи части, да се изключи уреда и при довършителните работи да се потвърди годността на тръбите и на механизмите от квалифициран персонал.

В случай на продължителна неупотреба на котела е нужно:

- да се спре електрозахранването, поставяйки външния ключ в позиция "OFF";
- да се затворят крановете на газта, на отоплителната инсталация и на водопроводната инсталация;
- да се изпразни отоплителната инсталацията и водопровода, ако има опасност от замръзване.

В случай на окончателно спиране на котела, операциите трябва да се извършат от квалифициран техник.

За почистването на външните части да се изключи котела. Външният ключ да се постави в позиция "OFF".

Да не се използват или съхраняват леснозапалими субстанции в помещението. в които е инсталиран котела.

Η παρούσα συσκευή χρησιμεύει για την παραγωγή ζεστού νερού οικιακής χρήσης.

Πρέπει να συνδεθεί με εγκατάσταση θέρμανσης και δίκτυο διανομής ζεστού νερού οικιακής χρήσης που θα είναι συμβατά με τις επιδόσεις και την ισχύ της. Απαγορεύεται η χρήση για διαφορετικούς σκοπούς. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για βλάβες που οφείλονται σε ακατάλληλη, λανθασμένη και αλόγιστη χρήση ή στη μη τήρηση των οδηγιών του παρόντος εγχειριδίου.

Ο εγκαταστάτης τεχνικός πρέπει να είναι εξουσιοδοτημένος για την εγκατάσταση συσκευών θέρμανσης σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία και μετά την ολοκλήρωση των εργασιών πρέπει να χορηγεί στον πελάτη τη δήλωση συμμόρφωσης.

Η εγκατάσταση, η συντήρηση και οποιαδήποτε επέμβαση πρέπει να εκτελούνται σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς και τις οδηγίες του κατασκευαστή.

Σε περίπτωση βλάβης ή/και κακής λειτουργίας, σβήστε τη συσκευή, κλείστε τη βάνα αερίου και μην επιχειρείτε να την επισκευάσετε, αλλά απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο προσωπικό.

Ενδεχόμενες επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται με τη χρήση γνήσιων ανταλλακτικών και μόνο από εξειδικευμένους τεχνικούς. Η μη τήρηση των παραπάνω οδηγιών μπορεί να επηρεάσει αρνητικά την ασφάλεια της συσκευής και απαλλάσσει τον κατασκευαστή από κάθε ευθύνη.

Σε περίπτωση εργασιών ή συντήρησης κατασκευών που βρίσκονται κοντά στους αγωγούς ή στα συστήματα απαγωγής καυσαερίων και τα εξαρτήματά τους, σβήστε τη συσκευή και μετά το τέλος των εργασιών απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο προσωπικό για να ελέγξει τους αγωγούς και τις διατάξεις.

Σε περίπτωση που λέβητας πρόκειται να παραμείνει εκτός χρήσης για μεγάλο χρονικό διάστημα:

- διακόψτε την ηλεκτρική τροφοδοσία γυρνώντας τον εξωτερικό διακόπτη στη θέση OFF
- κλείστε τις βάνες αερίου, της εγκατάστασης θέρμανσης και του ζεστού νερού οικιακής χρήσης
- αδειάστε την εγκατάσταση θέρμανσης και ζεστού νερού σε περίπτωση που υπάρχει κίνδυνος παγετού.

Σε περίπτωση που θέλετε να θέσετε οριστικά εκτός χρήσης τον λέβητα, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο προσωπικό.

Για τον καθαρισμό των εξωτερικών επιφανειών σβήστε τον λέβητα και γυρίστε τον εξωτερικό διακόπτη στη θέση OFF.

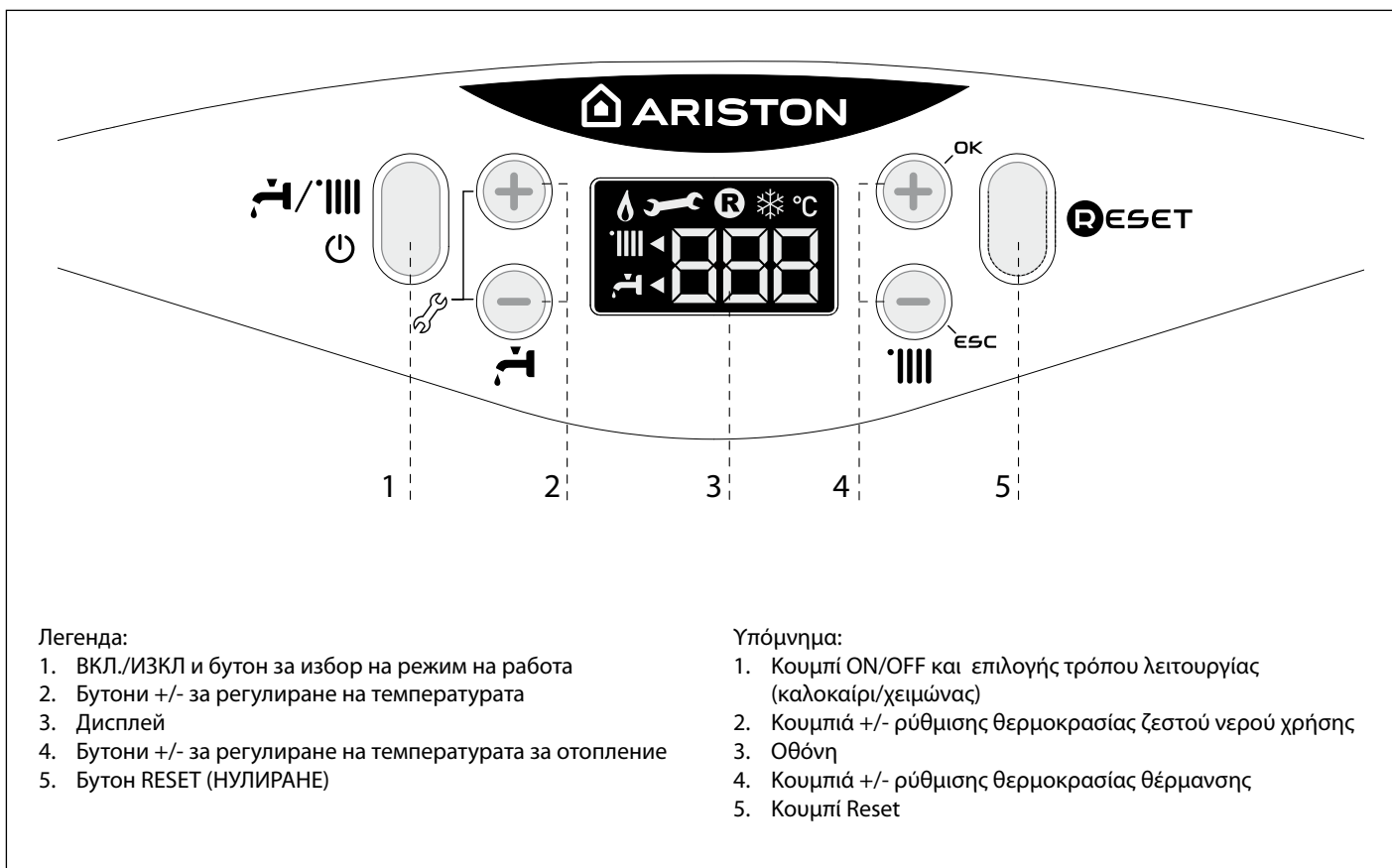
Μην χρησιμοποιείτε ή φυλάτε εύφλεκτες ουσίες στον χώρο εγκατάστασης του λέβητα.

ВНИМАНИЕ

ИНСТАЛИРАНЕТО, ПЪРВОТО ЗАПАЛВАНЕ, РЕГУЛАЦИИТЕ И ПОДДРЪЖКАТА, ТРЯБВА ДА СЕ ИЗВЪРШВАТ СПОРЕД ИНСТРУКЦИИТЕ САМО ОТ КВАЛИФИЦИРАН ПЕРСОНАЛ. ПОГРЕШНОТО ИНСТАЛИРАНЕ, МОЖЕ ДА ПРИЧИНИ УВРЕЖДАНΙΑ НА ХОРА, ЖИВОТНИ ИЛИ ПРЕДМЕТИ, ЗА КОИТО ПРОИЗВОДИТЕЛЯ НЕ СЕ СМЯТА ЗА ОТГОВОРЕН.

**ΠΡΟΣΟΧΗ**

Η ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΑΝΑΜΜΑ ΚΑΙ ΟΙ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟΝ ΑΠΟ ΕΞΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ. Η ΛΑΝΘΑΣΜΕΝΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΑΤΥΧΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΖΗΜΙΕΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΟΠΟΙΕΣ Ο ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ ΔΕΝ ΦΕΡΕΙ ΚΑΜΙΑ ΕΥΘΥΝΗ.

**Команден панел****Πίνακας χειριστηρίων****Легенда:**

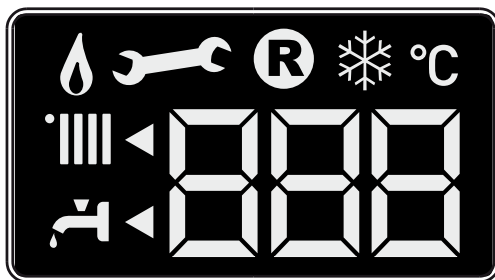
1. ВКЛ./ИЗКЛ и бутон за избор на режим на работа
2. Бутони +/- за регулиране на температурата
3. Дисплей
4. Бутони +/- за регулиране на температурата за отопление
5. Бутон RESET (НУЛИРАНЕ)

Υπόμνημα:

1. Κουμπι ON/OFF και επιλογής τρόπου λειτουργίας (καλοκαίρι/χειμώνα)
2. Κουμπιά +/- ρύθμισης θερμοκρασίας ζεστού νερού χρήσης
3. Οθόνη
4. Κουμπιά +/- ρύθμισης θερμοκρασίας θέρμανσης
5. Κουμπι Reset

Дисплей

Οθόνη



<p>Цифри за указване на: - зададените температури - настройките на менюто - кодове на грешки</p> <p>Трябва да се натисне бутон Reset (Нулиране) (блокирал котел)</p> <p>Необходима е намеса на сервизен техник</p> <p>Сигнал за наличие на пламък</p> <p>Зададено функциониране на отоплението Активирано действие на отоплението</p> <p>Зададено функциониране на топлата вода Активирана топла вода</p> <p>Активирана функция против замръзване</p>	<p>888 °C</p> <p>R</p> <p>Wrench icon</p> <p>Water drop icon</p> <p>Flame icon</p> <p>Flame icon with arrow</p> <p>Water tap icon</p> <p>Water tap icon with arrow</p> <p>Snowflake icon</p>
--	--

<p>Ψηφία για υπόδειξη: - θεθείσες θερμοκρασίες - Ρύθμιση μενού - Επισήμανση κωδικών σφάλματος</p> <p>Αίτημα πίεσης κουμπιού Reset (λέβητας σε εμπλοκή)</p> <p>Αίτημα αναζήτησης τεχνικής βοήθειας</p> <p>Ανίχνευση φλόγας</p> <p>Τεθείσα λειτουργία σε θέρμανση</p> <p>Αίτημα θέρμανσης ενεργό</p> <p>Τεθείσα λειτουργία σε οικιακό ζεστό νερό χρήσης</p> <p>Αίτημα ζεστού νερού ενεργό</p> <p>Αντιπαγετική λειτουργία ενεργή</p>	<p>888 °C</p> <p>R</p> <p>Wrench icon</p> <p>Water drop icon</p> <p>Flame icon</p> <p>Flame icon with arrow</p> <p>Water tap icon</p> <p>Water tap icon with arrow</p> <p>Snowflake icon</p>
--	--

Подготовка за функциониране

Ако котелът е инсталиран в апартамент, проверете дали са спазени изискванията за подаване на въздух и за вентилиране на помещението (съгласно действащите норми).

Периодично контролирайте налягането на водата чрез хидромера и проверявайте при студена инсталация, дали то е между 0,6 и 1,5 bar. Ако налягането е точно под минималната стойност, върху дисплеят ще се изпише съобщение за пълнене – вижте забележката по-долу.

Ако налягането спада много често, възможно е да има течове на вода по инсталацията. В този случай е необходимо да се извика водопроводчик.

ПЪЛНЕНЕ

ЗА ДА ВЪЗСТАНОВИТЕ ПОДХОДЯЩОТО НАЛЯГАНЕ, ОТВОРЕТЕ ВЕНТИЛА ЗА ПЪЛНЕНЕ (РАЗПОЛОЖЕН В ДОЛНАТА ЧАСТ НА КОТЕЛА) И НАТИСНЕТЕ БУТОН 1 ЗА 5 СЕКУНДИ. ВЪРХУ ДИСПЛЕЯТ ЩЕ СЕ ИЗПИШЕ P. КОГАТО МΑΝΟΜΕΤЪΡЪТ ΟΤΒΕΛΕЖИ ΝΑΛΥΓΑΝΕ ΜΕЖДУ 0.6 И 1.5 ΒΑΡΑ, ΖΑΤΒΟΡΕΤΕ ΠЪЛΝΙΤΕΛΝΙΑ ВЕНΤΙΛ И ΝΑΤΙΣΝΕΤΕ ΒУТОНΑ 1. ДИСПЛЕЯТ СЕ ВРЪЩΑ ΚЪΜ ΝΟΡΜΑΛΕΝ ΙΖΓΛΕД

**Προετοιμασία για το άναμμα**

Αν ο λέβητας έχει εγκατασταθεί στο εσωτερικό του διαμερίσματος, ελέγξτε αν τηρούνται οι υποδείξεις οι σχετικές με την είσοδο του αέρα και τον αερισμό του χώρου (σύμφωνα με τους ισχύοντες νόμους).

Να ελέγχετε περιοδικά την πίεση του νερού στο υδρόμετρο και να ελέγχετε, σε κατάσταση κρύας εγκατάστασης, αν αυτή έχει μια τιμή μεταξύ 0,6 και 1,5 bar. Εάν η πίεση είναι ακριβώς κάτω από την ελάχιστη τιμή, η ένδειξη θα υποδείξει συμπλήρωση-δείτε σημείωση παρακάτω.

Αν η πτώση πίεσης είναι πολύ συχνή είναι πιθανόν να υπάρχει μια απώλεια νερού στην εγκατάσταση. Στην περίπτωση αυτή απαιτείται η επέμβαση του υδραυλικού.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗΣ

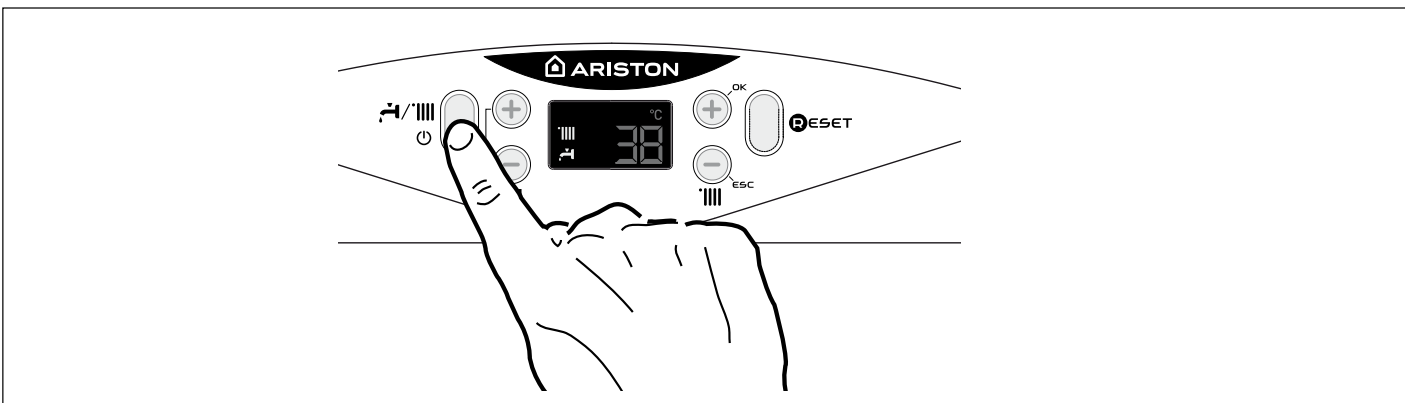
ΓΙΑ ΝΑ ΕΠΑΝΑΦΕΡΕΤΕ ΤΗΝ ΣΩΣΤΗ ΠΙΕΣΗ, ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗΝ ΒΑΛΒΙΔΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗΣ (ΒΡΙΣΚΕΤΑΙ ΣΤΗ ΒΑΣΗ ΤΟΥ ΛΕΒΗΤΑ) ΚΑΙ ΠΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΓΙΑ 5". Η ΟΘΟΝΗ ΕΜΦΑΝΙΖΕΙ ΤΗΝ ΕΝΔΕΙΞΗ "P". ΟΤΑΝ Ο ΜΕΤΡΗΤΗΣ ΤΗΣ ΠΙΕΣΗΣ ΥΠΟΔΙΚΝΥΕΙ ΠΙΕΣΗ ΜΕΤΑΞΥ 0,6 ΚΑΙ 1,5 BAR, ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΗΝ ΒΑΛΒΙΔΑ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΗΣ ΚΑΙ ΠΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΚΟΥΜΠΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ. Η ΟΘΟΝΗ ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΙ ΣΤΗΝ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΤΗΣ ΜΟΡΦΗ.

**Процедура на запалване**

Νατиснете бутон Вкл./Изкл. и дисплеят светва:

Διαδικασία ανάμματος

Πιέστε το κουμπί ON/OFF 1, η οθόνη δείχνει:

**Избиране режима на функциониране**

Избирането на режима на функциониране се извършва чрез бутона MODE 1:

Режим на функциониране	Дисплей
зима отопление + производство на топла вода за битова употреба	
лято само производство на топла вода за битова употреба	

Επιλογή τρόπου λειτουργίας

Για την επιλογή του τρόπου λειτουργίας χρησιμοποιήστε το πλήκτρο 1:

Τρόπος λειτουργίας	Οθόνη
χειμερινή - θέρμανση + παραγωγή ζεστού νερού	
θερινή - μόνο παραγωγή ζεστού νερού	

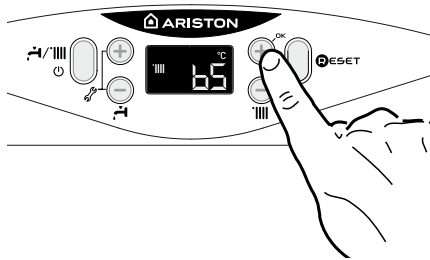
Запалването на отоплителя се сигнализира върху дисплея от символа

Η ανάφλεξη του καυστήρα επισημαίνεται στην οθόνη με το σύμβολο

Регулиране на отоплението

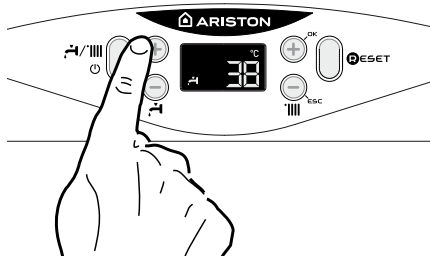
Регулирането на температурата на водата за отопление се осъществява с натискане на бутоните **4**, от 20 до 45°C (ниска температура) и от 35 до 82 °C (висока температура).

Стойността на заданието се изписва и мига по време на регулирането, а след това остава посочена от вертикалния линеен график.

**Регулиране на санитарната температура**

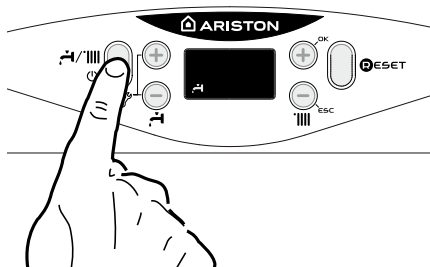
Температурата на БГВ може да се регулира чрез натискане на бутоните **2**, за да се получи температура от 36°C до 60°C.

Предварително избраната стойност се появява на просветващия дисплей.

**Прекъсване на отоплението**

За да се прекъсне отоплението натиснете бутон **1**, от дисплея изчезва символа '||||'.

Котелът ще остане в режим ЛЯТО, функционира само в режим БГВ, показвайки нагласената температура.

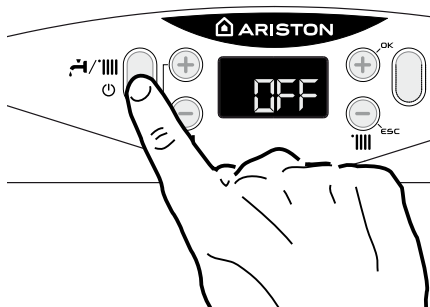
**Процедура за изключване**

За да изключите котела, натиснете бутон ON/OFF.

Активна функция против замръзване.

ВАЖНО!!

За да се изгаси напълно котелът, трябва външният електрически прекъсвач да се постави в положение ИЗКЛ. Затворете кранчето за газта.

**Рύθμιση θέρμανσης**

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του νερού της θέρμανσης πιέζοντας τα πλήκτρα **4** +/- . Η θερμοκρασία που μπορεί να επιτευχθεί ποικίλει από 20°C έως 45°C (χαμηλή θερμοκρασία) ή 40°C έως 82°C (υψηλή θερμοκρασία).

Η τιμή της εντολής εμφανίζεται αναβοσβήνοντας κατά τη διάρκεια της ρύθμισης.

Рύθμιση θερμοκρασίας ζεστού νερού χρήσης

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία του οικιακού ζεστού νερού πιέζοντας τα πλήκτρα **2**. Η θερμοκρασία που μπορεί να επιτευχθεί ποικίλει από 36°C έως 60°C.

Η τιμή της εντολής εμφανίζεται αναβοσβήνοντας κατά τη διάρκεια της ρύθμισης.

Διακοπή θέρμανσης

Για να διακόψετε τη θέρμανση πιέστε το πλήκτρο **1**. Στην οθόνη σβήνει το σύμβολο '||||'. Ο λέβητας παραμένει σε θερινή λειτουργία μόνο για παραγωγή ζεστού νερού και εμφανίζει την επιλεγμένη θερμοκρασία.

Διαδικασία σβήσιματος

Για να σβήσετε τον λέβητα πιέστε το κουμπί ON/OFF, η οθόνη θα σβήσει.

Η Αντιπαγετική Λειτουργία είναι ήδη ενεργή.

ΠΡΟΣΟΧΗ!!


Σβήστε τον λέβητα εντελώς γυρίζοντας τον εξωτερικό ηλεκτρικό διακόπτη στην θέση OFF. Κλείστε τη βαλβίδα αερίου.

Условия за спиране на котела

Котелът е защитен от лошо функциониране чрез вътрешни предпазители от страна на електронната платка, която при необходимост извършва блокиране за безопасност. В случай на блокиране на дисплея на командния панел се показва код и съответното описание, което се отнася до вида спиране и до причината, която е довела до него. Могат да се наблюдават два вида спиране.

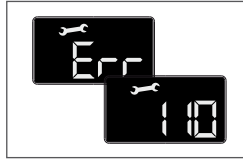
Спиране за безопасност

Този вид грешка е от типа „отстраним“, това означава, че автоматично се преминава към отстраняването на причината, която е довела до него.


На дисплея се показва кода, който мига заедно с надписа Err (напр. Err/110) и символа .

Щом причината за спирането бъде отстранена, котелът тръгва и продължава своето нормално функциониране.

Ако котелът все още продължава да показва спирането за безопасност, изключете котела. Поставете външния електрически ключ в позиция OFF, Затворете крана на газта и се свържете с квалифициран техник.

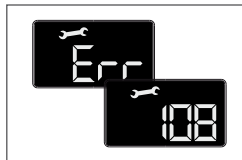
**Спиране за безопасност поради недостатъчно налягане на водата**

В случай на недостатъчно налягане на водата в отоплителната верига котелът сигнализира спиране за безопасност.


На дисплея се показва кода 10B (напр. Err/10B) и символа .


Следете налягането на водата чрез хидрометъра и затворете крана, когато налягането достигне 1 – 1,5 bar. Системата може да поднови работата си, след като в нея се добави вода чрез кранчето за пълнене, разположено под котела.

Ако се налага често да се възстановява системата, изключете котела, поставете външния електрически прекъсвач в положение ИЗКЛ., затворете кранчето за газта и се обърнете към квалифициран специалист, който да установи дали няма изтичане на вода.

**Блокиране на функционирането**

Този вид грешка е от вида „неотстраними“, това означава, че не се премахва автоматично.

На дисплея мига Err и кода на грешката (напр. Err/501). Показва се също надпис символа .


В този случай котелът не се задейства автоматично и може да бъде разблокиран само чрез натискане на бутон .

След няколко опита за разблокиране, ако проблемът се повтаря, трябва да се извика квалифициран техник.

Сυνθήκες εμπλοκής του λέβητα

Ο λέβητας προστατεύεται από δυσλειτουργίες με διαγνωστικούς ελέγχους από την ηλεκτρονική πλακέτα η οποία επεμβαίνει σε περίπτωση που είναι αναγκαία η εμπλοκή ασφαλείας. Σε περίπτωση εμπλοκής στην οθόνη εμφανίζεται ένας κωδικός και η περιγραφή που αναφέρεται στον τύπο της εμπλοκής και στην αιτία που την προκάλεσε. Υπάρχουν δύο τύποι εμπλοκής.

Εμπλοκή ασφαλείας

Το σφάλμα αυτό είναι «προσωρινό», πράγμα που σημαίνει ότι αποκαθίσταται αυτόματα όταν πάψει η αιτία που το προκάλεσε. Στην οθόνη εμφανίζεται ο κωδικός, που αναβοσβήνει σε εναλλαγή με την ένδειξη “Err” και ο κωδικός (πχ. Err/110) και εμφανίζεται στο σύμβολο  - βλέπε πίνακα σφαλμάτων.

Μόλις η αιτία που προκάλεσε την εμπλοκή εξαφανίζεται, ο λέβητας ξεκινά πάλι και συνεχίζει να λειτουργεί κανονικά.

Όταν ο λέβητας βρίσκεται σε εμπλοκή για λόγους ασφαλείας, γίνεται προσπάθεια επαναφοράς σε κανονική λειτουργία αναβοσβήνοντας τη συσκευή χρησιμοποιώντας το κουμπι ON/OFF στον πίνακα ελέγχου. Αν ο λέβητας επισημαίνει ακόμη μια εμπλοκή ασφαλείας, σβήστε τον.

Σιγουρευτείτε ότι ο εξωτερικός ηλεκτρικός διακόπτης είναι σε θέση OFF position, κλείστε τη βάνα αερίου και επικοινωνήστε με έναν εξειδικευμένο τεχνικό.


Пауза ασφαλείας λόγω ανεπαρκούς πίεσης νερού.


Αν η πίεση του νερού μέσα στον κύκλωμα θέρμανσης είναι ανεπαρκής, ο λέβητας θα κάνει εμπλοκή ασφαλείας. Στην οθόνη θα αναβοσβήνει “Err” και ο κωδικός - Err/10B - για ανεπαρκή πίεση νερού - βλέπε πίνακα σφαλμάτων.

Ελέγξτε την πίεση του νερού στο манόμετρο και σιγουρευτείτε ότι είναι ανάμεσα στο 0.6 και 1.5 bar όταν το σύστημα είναι κρύο. Αν η πίεση είναι μόλις κάτω από

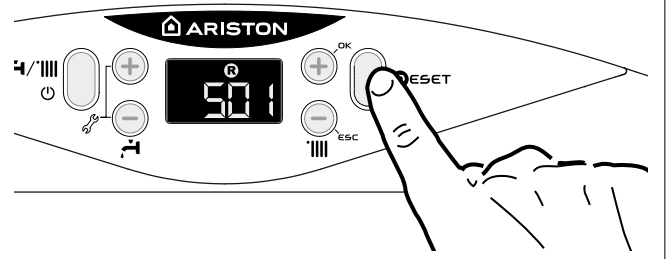
το ελάχιστο, ξαναγεμίστε το σύστημα ανοίγοντας την βαλβίδα κάτω από τον λέβητα. Αν η πίεση πέφτει πολύ συχνά, μπορεί να υπάρχει διαρροή νερού σε κάποιο σημείο του συστήματος. Αν συμβαίνει αυτό πρέπει να καλέσετε υδραυλικό.

Εμπλοκή λειτουργίας


Αυτός ο τύπος σφάλματος είναι δεν είναι προσωρινός, πράγμα που σημαίνει ότι δεν αποκαθίσταται αυτόματα. Στην οθόνη αναβοσβήνει το Err και ο κωδικός-οί σφάλματος. Err/501, και το σύμβολο .

Στην περίπτωση αυτή ο λέβητας δεν ξεκινά αυτόματα, εάν δεν πατηθεί το πλήκτρο reset .

Αν το πρόβλημα επαναλαμβάνεται μετά από προσπάθειες επαναφοράς του λέβητα, επικοινωνήστε με εξειδικευμένο τεχνικό.

**ВАЖНО**


Ако блокирането се повтаря често, се препоръчва намесата на Оторизирания Център за техническа Асистенция. Поради причини за безопасност.

Котелът ще позволи максимално 5 рестартирания в рамките на 15 минути (натискания на бутон .

В случай, че блокирането е рядко и изолирано не представлява проблем.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Εάν η εμπλοκή επαναλαμβάνεται συχνά, απευθυνθείτε στο εξουσιοδοτημένο Σέρβις.

Για λόγους ασφαλείας ο λέβητας επιτρέπει έως 5 προσπάθειες απεμπλοκής σε 15 λεπτά (πίεσεις του πλήκτρου .

Σε περίπτωση που η εμπλοκή είναι σποραδική ή μεμονωμένο γεγονός δεν αποτελεί πρόβλημα.

Hibakódok összjegzése

описание	Дисплей
Прегряване	1 01
Недостатъчна циркуляция	1 03
	1 04
	1 05
	1 06
	1 07
Искане за възстановяване	108
Грешка в електронната схема	3 05
Грешка в електронната схема	3 06
Грешка в електронната схема	3 07
Липса на пламък	5 01

Πίνακας σφαλμάτων για εμπλοκή λειτουργίας

Περιγραφή	Οθόνη
Υπερθέρμανση	101
Ανεπαρκής κυκλοφορία	103
	104
	105
	106
	107
Ανεπαρκές νερό (αίτηση πλήρωσης)	108
Σφάλμα P.C.B.	305
Σφάλμα P.C.B.	306
Σφάλμα P.C.B.	307
Καμία ανίχνευση φλόγας	501

Противозамръзваща система

Котелът е снабден с противозамръзваща защита, която се грижи за контролирането на температурата в отоплителния кръг на котела: ако тази температура слезе под 8°C се активира помпата (циркуляция в отоплителната инсталация) за 2 минути.

След двете минути на циркуляция електронната платка установява като следва:

- a - ако температурата е > 8°C помпата спира;
- b - ако температурата е > 4°C и < 8°C помпата се задейства за още 2 минути;
- c - ако температурата е < 4°C се запалва горелката (на отопление при минимална мощност) до достигане на 33°C. Щом температурата бъде достигната, горелката изгасва и помпата продължава да функционира за още две минути.

Противозамръзващата защита е активна само при оптимално функциониращ котел:

- налягането на инсталацията е достатъчно;
- котела е захранван електрически, символът свети ;
- има газ.

Αντιπαγετική λειτουργία.

Εάν ο αισθητήρας NTC στην κατάθλιψη μετρήσει θερμοκρασία κάτω των 8°C, ο κυκλοφορητής παραμένει σε λειτουργία επί 2 λεπτά και η τρίοδη βαλβίδα εκτελεί τη μεταγωγή μεταξύ ζεστού νερού και θέρμανσης ανά διαστήματα του ενός λεπτού. Μετά τα πρώτα δύο λεπτά μπορούν να υπάρξουν οι ακόλουθες περιπτώσεις:

- A) Εάν η θερμοκρασία κατάθλιψης υπερβεί τους 8°C ο κυκλοφορητής διακόπτει τη λειτουργία του
- B) Εάν η θερμοκρασία κατάθλιψης είναι >4°C και >8°C ο κυκλοφορητής λειτουργεί για άλλα 2 λεπτά (1 στο κύκλωμα θέρμανσης και 1 στο κύκλωμα ζεστού νερού). Σε περίπτωση που ο αριθμός των κύκλων υπερβεί του 10, ο λέβητας περνά στην περίπτωση C
- C) Εάν η θερμοκρασία κατάθλιψης είναι <4°C, ανάβει ο καυστήρας στην ελάχιστη ισχύ έως τους 30°C.

Η αντιπαγετική προστασία είναι ενεργή μόνο όταν ο λέβητας λειτουργεί κανονικά:

- υπάρχει επαρκής πίεση στην εγκατάσταση
- η ηλεκτρική τροφοδοσία είναι συνδεδεμένη
- υπάρχει παροχή αερίου.

Смяна на типа газ

Нашите котли са проектирани както за функциониране с газ метан, така и за работа с газ GPL.

В случай, че е нужно преобразуване, обърнете се към квалифициран техник или към някой от нашите оторизирани Технически Центрове за Асистенция.

Поддръжка

Поддръжката е основна за безопасността и доброто функциониране на котела. Извършва се на базата на предвиденото от действащите закони. Препоръчително е периодично да се извършват анализи на горенето, за да се контролира коефициента на полезно действие и замърсяващите емисии на котела, според действащите норми.

Αλλαγή αερίου

Οι λέβητες έχουν μελετηθεί για λειτουργία είτε με μεθάνιο είτε με υγραέριο.

Εάν καταστεί αναγκαία η μετατροπή, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο τεχνικό ή στο Σέρβις.

Συντήρηση

Η συντήρηση είναι απαραίτητη για την ασφάλεια, τη σωστή λειτουργία και τη μεγάλη διάρκεια ζωής του λέβητα. Πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με όσα ορίζουν οι ισχύοντες κανονισμοί. Συνιστάται η περιοδική εκτέλεση της ανάλυσης των καυσαερίων για να ελέγχεται η απόδοση και οι εκπομπές ρύπων του λέβητα σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς.

Οι ενέργειες αυτές πρέπει να καταχωρούνται στο δελτίο της εγκατάστασης.



ITALIAN DESIGN

Ariston Thermo SpA
Viale A. Merloni, 45 - 60044 Fabriano (AN)

ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ **801 11 690 690**

Η κλήση χρεώνεται με το κόστος μιας αστικής μονάδας

ariston.com

420011034700